

Volets

Notice d'emploi

Volets roulants

Mini volets roulants

Portes roulantes



388-060619FR

Introduction

Ce livret d'instructions est destiné à l'utilisateur du volet et à l'installateur qui en effectue le montage. Cette notice explicative contient les exigences et les conditions nécessaires à un usage, entretien et réparation du volet en toute sécurité. Il est impératif de suivre toutes les exigences et conditions décrites dans ce livret. L'installateur, de son côté, sera responsable du compte rendu lors de la livraison du volet (voir p.9), le carnet devra être revu et rempli en compagnie de l'utilisateur.

Ce volet a été conçu et fabriqué selon les techniques les plus modernes. Le volet est conforme aux directives Européennes en vigueur relatives à la sécurité et à la santé à condition que celui-ci soit installé par un installateur agréé selon les instructions de montage décrites dans la notice. L'installation porte la marque d'homologation CE (Directives relatives aux machines, à la basse tension et à la CEM).

La dénomination "volet" utilisée dans cette notice peut signifier "mini volet" ou "porte roulante" selon le cas.

Dans cette notice, vous trouverez une indication comme celle ci-dessous :



Danger !

Vous pouvez vous blesser ou blesser une autre personne, risque d'endommagement du produit.

Glossaire

Personne compétente

Une personne compétente est une personne âgée de 16 ans ou plus ayant lu attentivement cette notice. En outre, cette personne devra posséder suffisamment d'adresse pour manier un volet.

Personne qualifiée

Une personne qualifiée est une personne possédant suffisamment de savoir pour effectuer des travaux à un volet. Cette personne doit avoir des connaissances approfondies dans les domaines suivants :

- loi sur les conditions du travail ;
- l'utilisation d'échelles et d'échafaudages ;
- le maniement et le transport d'éléments longs et lourds ;
- appréciation du volume d'un ouvrage.

Introduction & glossaire	2
Sommaire	
1. Introduction	
1.1. Fonction	4
1.2. Avant le montage	4
1.3. Principe de fonctionnement	4
1.4. Conditions d'utilisation	4
1.5. Mise en usage	4
1.6. Maniement du volet	5
2. Sécurité	
2.1. Mesures de sécurité	6
2.2. Dispositifs de sécurité	6
2.3. Risques	6
3. Durée de vie et pannes	
3.1. Entretien et nettoyage	7
3.2. Instructions de désassemblage et de démontage	7
3.3. Pannes	7
4. Déclaration de conformité IIa	8
5. Logboek	9
6. Garantie	14

1. Introduction

1.1 Fonction du volet

La fonction de ce volet est la protection de fenêtres et étagères contre le rayonnement solaire. Les fonctions supplémentaires de ce volet sont la résistance à l'effraction, l'occultation et l'isolation.

1.2. Avant le montage

Veillez à avoir sous la main tout le matériel nécessaire pour le montage. Le matériel de fixation pour le montage de l'installation n'est pas inclus. Veillez à ce que le matériel de fixation utilisé soit adapté pour la pose c.q. le montage de l'installation. Lisez attentivement la notice d'utilisation et les instructions de montage avant de procéder au montage du volet.

1.3. Principe de fonctionnement

Il y a deux types de maniement pour le volet, à savoir le maniement manuel et le maniement électrique.

Le volet manuel

Lors du maniement du volet avec une bande ou un cordon exercez une force manuelle normale. Ne faites pas de mouvements déviants et arrêtez lorsque le volet est complètement ouvert ou fermé. Ce type d'actionnement peut être appliqué à l'intérieur bien comme à l'extérieur.

Important :

- Si possible, tenez la bande ou le cordon dans le prolongement de l'enrouleur pendant le maniement;
- Veillez à ce que l'armature descende progressivement.

Le volet à actionnement électrique

Si vous vous êtes procuré un volet à actionnement électrique, celui-ci est équipé d'un moteur tubulaire standard. Ce type d'actionnement est incorporé dans l'arbre moteur et n'est donc pas visible de l'extérieur. L'actionnement ne nécessite aucun entretien et garantit une plus longue durée de vie sans dérèglements. Le moteur tubulaire est indiqué pour une utilisation où le volet est ouvert ou fermé un maximum de 8 fois non consécutives par 24 heures, avec des pauses d'au moins 30 minutes entre les mouvements. Si le mécanisme est utilisé plus souvent, le moteur pourra s'arrêter pour cause de surchauffe. Dans le cas où cela se produirait, le mécanisme sera de nouveau prêt à l'emploi après 30 minutes environ. Les moteurs tubulaires sont disponibles en version 230 Volt ou 400 Volt, selon la taille et l'utilisation.



Le montage/démontage du moteur tubulaire doit être effectué par une personne qualifiée.

1.4 Conditions d'utilisation

Nous vous conseillons d'utiliser le volet uniquement quand vous êtes chez vous. Le volet est fait sur mesure et uniquement adapté à une fenêtre spécifique.

1.5 Mise en usage

Electrique: mise en marche : Ouvrez le volet en poussant l'interrupteur vers la droite.

Electrique: mise à l'arrêt: Fermez le volet en poussant l'interrupteur vers la gauche.

1.6 Maniement du volet

Chaque fois que vous ouvrez/fermez le volet, vérifiez si:

- il y a des objets ou certaines conditions susceptibles d'entraver l'ouverture du volet;
- il ne se trouve aucun obstacle sous le volet;
- des personnes se trouvent dans la proximité du volet;
- Si votre volet est ouvert ou fermé au maximum ou bien quand vous constatez un résistance anormale, arrêtez immédiatement. En principe, le maniement doit se dérouler aisément.
- Par temps de gel et/ou de neige, avant de manier le volet certifiez-vous de que les profils ne sont pas couverts de glace, ceci pour éviter d'endommager l'armature et/ou l'actionnement. Les lamelles sont pourvues de petites fentes qui laissent passer la lumière. Lorsque l'armature n'est pas tout à fait descendue, celles-ci restent ouvertes

2. Sécurité

2.1 Mesures de sécurité

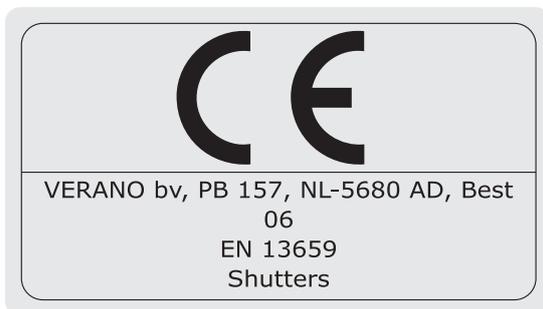
- N'utilisez pas le volet lorsqu'il y a formation de glace sur l'armature, ceci pour éviter d'endommager la suspension et les lamelles;
- Mettez votre volet hors tension avant de procéder à des réparations ou des travaux dans sa proximité (en le débranchant, par exemple) ;
- Maniez le volet uniquement quand des personnes ou des obstacles n'encombrent pas son fonctionnement.

2.2 Dispositifs de sécurité

Le moteur tubulaire est équipé d'un dispositif de sécurité thermique. Lors d'une surchauffe, il faut attendre au moins 30 minutes avant une nouvelle utilisation.

2.3 Risques

Selon les circonstances de montage, quand le volet est ouvert ou fermé, il y a un risque de coincement près du rouleau supérieur bien comme en-dessous de l'armature qui descend. Si toutes les mesures de sécurité sont observées, ceci n'est pas considéré par le fabricant comme étant un risque.



3. Durée de vie et pannes

3.1 Entretien et nettoyage

Le volet doit toujours être débranché lorsque vous effectuez des travaux d'entretien ou des réparations. Nous vous conseillons d'entretenir et de nettoyer votre volet au moins une fois par an, selon la fréquence d'utilisation.

Aspects d'entretien

- Les profils anodisés ou laqués souillés peuvent être nettoyés en utilisant de l'eau tiède et du détergent ;
- N'utilisez pas de produits mordants ou abrasifs, éponges à récurer ou nettoyeurs haute pression ;
- Les coulisses en plastique, les pièces en caoutchouc et les guidages latéraux en aluminium doivent d'abord être nettoyés et par la suite un lubrifiant sec tel que le spray au silicone doit y être appliqué (ne pas utiliser de graisse ni d'huile). Ce procédé vous garantit un fonctionnement silencieux.

3.2 Instructions de désassemblage et de démontage

Important ! Faites toujours appel à un installateur agréé pour le désassemblage de votre volet!

- Débranchez votre volet ;
- Faites attention à ce que l'armature du volet ne descende pas sans surveillance.

L'aluminium est une matière première facilement recyclable, qui conserve ses propriétés même après refonte. Les directives locales en matière d'environnement doivent être respectées. Le démontage doit être effectué dans l'ordre inverse du montage. Faites appel à un installateur agréé.

3.3 Pannes

Les pannes mentionnées ci-dessous sont susceptibles de se produire. Si une autre panne se produit, faites appel à un installateur

Panne	Cause possible	Mesure à prendre
L'actionnement (moteur) ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - pas de courant - déclenchement du dispositif de sécurité thermique - panne de moteur - blocage mécanique par vandalisme 	<ul style="list-style-type: none"> - contrôlez les plombs - attendez que le dispositif de sécurité s'éteigne - faites remplacer le moteur tubulaire
Le moteur s'arrête trop tôt ou trop tard	<ul style="list-style-type: none"> - commutateur déréglé - dénivellation 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur - Contactez votre installateur
L'installation ou le moteur font un bruit anormal	<ul style="list-style-type: none"> - la toile frotte ou l'accrochage est mal fixé 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur
L'interrupteur en position baisser/lever donne le résultat inverse	<ul style="list-style-type: none"> - les pôles sont invertis dans l'interrupteur 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur
Le moteur ne réagit pas à la commande à distance	<ul style="list-style-type: none"> - le récepteur est déréglé 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur
Cout circuit dans le moteur	<ul style="list-style-type: none"> - Installation fautive du moteur - Le fil/câble est endommagé 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur
De l'eau coule sur le volet par le câble du moteur	<ul style="list-style-type: none"> - Le câble vers le moteur est trop tendu 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur
Usure de la bande de hissage	<ul style="list-style-type: none"> -Le fonctionnement de la bande est obstrué 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez votre installateur

4. Déclaration de conformité II a

UE- Déclaration de conformité IIa

Le fabricant: Verano BV
12-14 Magazijnweg
5683 CW Best
Pays-Bas

Déclare sous sa propre responsabilité que le produit dénommé

Volet

Auquel se rapporte cette déclaration

1. est conforme aux directives relatives aux machines (89/392/CEE),
2. est conforme à la directive relative à la basse tension (72/23/CEE),
3. est conforme à la directive relative à la CEM (89/336/CEE),
4. est conforme à la norme harmonisée NEN-EN 60204,
5. est conforme à la norme harmonisée NEN-EN 13659.

Best, janvier 2006

Ing. H. Altena
Operations manager
Verano Nederland BV

Cette déclaration de conformité est applicable si l'installation du volet a été effectuée selon les indications de montage prescrites et si son utilisation est conforme à celle mentionnée dans la notice explicative.

5. Carnet (à remplir par l'installateur)

Information générale

Utilisateur

Date:

Date:

Numéro de commande:

Adresse:

Fabricant: Verano BV

Code Postal:

Installateur:

Localité:

Adresse:

Code postal, Localité:

Contrôle du montage

oui

non

observations

1. Est-ce qu'un contrôle visuel a été effectué ? Montage correct à la bonne hauteur ; Montage horizontal (nivelé) ; Montage vertical (niveau) ; Le volet ouvre/ferme correctement: L'actionnement fonctionne correctement.

2. Le fonctionnement du volet répond-il à l'attente ?

3. Est-ce que la notice explicative et les indications de montage sont incluses et ont-elles été remises ?

4. Est-ce que l'utilisateur a reçu des instructions d'actionnement ?

5. Est-ce que l'utilisateur a été mis au courant du contenu principal de la documentation ?

6. L'utilisateur est-il au courant des risques éventuels ?

7. Est-ce que tous les dispositifs de sécurité ont été démontrés ?

Signature du monteur /installateur

Signature du propriétaire

Constatations

Contrôle & travaux de réparation réparations

Travaux effectués	Date et signature de l'installateur
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Form with 10 sections, each containing three horizontal lines for text entry. The sections are separated by light gray horizontal bars.

Contrôle & travaux de réparation réparations

Contrôle & travaux de réparation réparations

Travaux effectués	Date et signature de l'installateur
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

6. Garantie

Conditions d'application de la garantie

La garantie s'applique uniquement si le montage est effectué par un installateur agréé (installation professionnelle). Tous les produits Verano ont été conçus avec le plus grand soin. Si des défauts de fabrication ou de construction surviennent dans les 5 ans suivant à la date d'achat et ceci en dépit d'une utilisation et d'un entretien normaux, Verano BV remplacera gratuitement toute pièce défectueuse pour autant que les instructions d'utilisation et d'entretien aient été suivies.

Garantie :

- la durée de la garantie n'est pas prolongée ou renouvelée lorsque des réparations sont effectuées ou des pièces défectueuses remplacées ;
- La garantie ne couvre pas le remplacement de plombs, commutateurs et frotteurs.
- Les obligations de la part de Verano BV ne proportionnent aucun droit à l'acheteur de percevoir des dommages-intérêts ou de résilier le contrat de vente ;
- Verano BV se réserve le droit d'apporter des changements à ses produits sans avis préalable ;
- Toutes nos transactions sont effectuées selon des conditions établies, déposées à la Chambre de Commerce de Eindhoven sous le numéro 17090148 ;
- Des divergences minimales de couleur peuvent se produire étant donné que les couleurs sont appliquées sur commande ou en copiant un échantillon existant;
- La couche de laque n'est pas résistante aux produits chimiques abrasifs ni aux manipulations avec des objets coupants ;
- Une décoloration peut se produire étant donné que les couleurs ternissent sous l'influence plus ou moins importante des rayons UV (lumière du soleil).
- Du fait de la friction, des marques ou de l'usure peuvent se produire sur les lamelles supérieures.

La garantie expire :

- Aux endroits où se trouvent les liens de fermeture en caoutchouc, de l'usure peut se produire du fait de l'effet récurant des impuretés et du sable ;
- Dans le cas d'un entretien insuffisant ou d'une utilisation fautive ;
- Si le volet est placé par un installateur non-agréé ;
- Usure provoquée par les conditions atmosphériques ;
- Si le montage est déficient.

La partie adverse ne pourra jouir d'autres droits de garantie que ceux susmentionnés, tels que le droit de percevoir une indemnité pour des dommages résultant de défauts éventuels. Les dommages indirects ne donnent pas davantage le droit à une indemnité. La partie adverse nous préserve de toutes conséquences issues d'autres revendications de la part de ses acheteurs.

Cette garantie est valable uniquement si la carte de garantie est intégralement remplie, l'autocollant avec le code à barres y apposé et envoyé par la suite à Verano.

L'assortiment VERANO® :

Volets roulants /portes
Portes de garage sectionnelles
Stores
Screens
Marquises
Protection solaire pour vérandas

Stores vénitiens
Lamelles
Stores enroulants et pliants
Stores plissés
Moustiquaires

Contrôleur n°

Date

Actionnement

manuel électrique

Réglage

oui non

Longueur d'actionnement (mm)

Côté de l'actionnement
(vu de l'extérieur)

En haut à droite

A l'arrière droite

En haut à gauche

A l'arrière gauche

Particularités



VERANO® NEDERLAND
ANTWOORDNUMMER 10530
5680 WB BEST, PAYS-BAS

COORDONNÉES CONCESSIONNAIRE VERANO®

CARTE DE GARANTIE ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN
Nous vous félicitons de votre achat d'un volet Verano®. En respectant les instructions d'utilisation et d'entretien, nos produits vous procureront des années de plaisir. Tous les matériaux utilisés ont été sélectionnés et fabriqués avec le plus grand soin. Dans le cas où vous auriez des remarques, veuillez nous les faire parvenir à info@verano.nl

Détachez la carte ci-dessous et envoyez-la à Verano® sans affranchir



Carte de garantie

COORDONNÉES CONCESSIONNAIRE VERANO®

COORDONNÉES CLIENT:



Nom:	
Adresse:	
CP + localité:	
Téléphone:	
E-mail :	

Je souhaite recevoir plus d'information concernant les produits Verano® Oui Non